

Columbia University in the City of New York | *New York, N. Y. 10027*

INSTITUTE OF LATIN AMERICAN STUDIES

International Affairs Building
420 West 118th Street

New York, 5 de febrero de 1973

Querido loco:

Esta carta va a ser muy breve y funcional. La ~~id~~ idea de hablarnos me resulta fascinante aunque me asusta toda infracción a las reglas. Si a me tocara hacerlo, estoy seguro que entraría al famoso hotel de las cuatro estrellas con una cara tal de delincuente que los ujieres me expulsarían ignominiosamente sin ulterior ni necesaria explicación. Lo cierto es que el teléfono de Butler Hall es UN es decir 864.0200 (siempre en N.Y son siete números). Tienes que pedir al apto 10 S. Estoy mucho en casa y sobre todo las horas de la noche cita y noche los fines de semana-sábado, domingo y en realidad casi todos los días. Tengo bastante que trabajar y leer y me muevo más temprano. Además el downtown que es la parte divertida queda muy lejos, aun por subway y el regreso, en especial, y tarde, no carece de ciertos riesgos.

El invierno me trata muy bien; mañana llega a su mitad oficial-45 días-y no ha sido mucho más duro que el montevideo; nevó una sola vez y es una linda experiencia aunque al principio algo resbaladiza.

He estado con algunos uruguayos: Martell, que se va de vacaciones a Montevideo, Mauricio Muller y su mujer y "last but not least", Emir. Yo creí que estaba enojado por su no respuesta a una carta pero dice no haberla recibido. Se acuerda de ti como amigo de Georgi. Me invito a ir dos días a Yale. Como aquí vez que abris la boca te pagan 100 dolares

sera doblete pero no me creas misero;hay que luchar en realidad contra la saca del income tax que me come el 26% de la retribucion aunque dicen que despues han sustancial devolucion por un monton de conceptos.

Los fines de semana los estoy dedicando a los museos aunque es claro que despues de los de Europa estos por muy ricos que sean -y lo son en muchos rubros,sobre todo el M. of Modern Art -solo resultan complementarios.No he incurrido todavia en cines porque quiero tener el oido mas hecho-caso de #Le chagrín et la pitie" o ademas de valer 5 dol. estan vendidos por meses:caso de la escandalosa de Bertolucci-Brando-Schneiderr que saben.La gran loquita dice que Brando es un tipo fascinante pero desde el migriff para arriba(traduzco:diafragma).Es inimaginable, por otra parte lo que,aun sin contribucion europea,ventila la mas seria prensa:el N.Y. Times de hace pocos dias dedico una pagina entera al tema "Lesbians who try to be good mothers", pero no en general sino con nombres,apellidos y fotos.

Gracias por la consulta evacuada sobre Delaisi.El fragmento de Martinet sobre Pompidou es delicioso.Si gana la izquierda,^{repetiremos} general,el Dr. Quijano y yo ~~diremos~~ desde nuestras tumbas ~~a~~ el viejo dicho de Barrés:"Helas,la France est radicale".Pero los 16 punto 3 de Servan lo anuncian como el fiel de la balanza y en ese caso el repre. uruguayo del duo Servan-Revel en el Uruguay,tuo otro tío,pero abuelo,florejera como los almandros.

Estoy sumamente deprimido por la falta de correspondencia de parte de Chela y Olivia.Les escribi largo el 24-1 y cada mañana miro en vano en mi casillero del instituto.Si recibieron las mias me da un poco de rabia escribirles de nuevo aun-

que debemos reconocer que tu ausencia ha sido fatal para los alcances comunicativos de la pobre Gorda y sus "ciertas tristezas". Si escribes pronto a tu casa pedile-please-a Susana que trate de hablarles y les comunique mi desazon(y a tu casa mi cariño y recuerdo. De paso: como andan? Tengo en proyecto una serie de postales nutridas; mas no me da el tiempo.

Te adjunto dos deliciosos recortes de la prensa montevideana no leida que traje conmigo. Habra equivalentes en algun pais a la proxa del Dr. ~~Stajano~~? Yo lo dudo. Lo del canallita Paseyro es mas divertido-sun teniendo en cuenta que es "traduccion no oficial". Es claro que esta escrito con vistas a la reproduccion montevideana-y mal escrito: observa esa "extension# hipostasiada que ocupa lo suyo como un perro su casilla. El sujeto, del que tuve el honor de ser dedicatario de dos de sus famosos dísticos es uno de los pocos sujetos que en realidad me revuelve pero creo que me sabés bastante objetivo para que haya razones impersonales en eso.

Tambien me llamo de Washington mi amigo argentino Naveiro. Es ~~pi~~ primer secretario del embajador argentino Quijano-asi-y nos veremos aqui y despues en el D.F. Era vecino tuyo cuando iba en Montevideo a lo de Milhas y su tia Amada, que viven -vivian-en 18 y Julio Herrera.

El otro dia estuvo por aqui Kossok y dio una charla muy amena sobre la investigacion hispanoamericana en la R.D.A. Mas tarde fuimos a comer en grupo al Faculty Club, muy copero, y en el lote estaba el consul general de Alemania pero de la Federal. Hay tanto deshielo que vamos a salir patinando. Aqui el amor maximo son los chinos cuyos ~~h~~rigentes ha descubierto el famoso columnista Alsop

que tienen-maximo elogio-la misma mentalidad que los hombres de negocios de Wall Street.

Tambien aprovechando el ~~franq~~ privilegio del franqueo gratuito te acompaño otro recorte para que veas que horribles apellidos circulan por aqui. Aqui se usa el termino latino cunilingus y un ejercicio perfecto de el es el plato fuerte de "Deep Throat" un porno-film que da mucho que hablar a la intelligentsia y a la otra.

Bueno loco, no negaras que esta es una carta ordenada. Carinos a Patricia y vayan pensando algun encargo no muy pesado desde aqui. Como andan sus estudios de sociologia e ingles? O se ha limitado al rol archisuficiente de dueña de casa y amadisima? Pienso como su papa que lo que debia estudiar es decoracion y pop art, tal vez aprovechando alguna visita de Carlitos Paez. Sabes el cuento de que en una conferencia de prensa, creo que en Chile, C.P.V. hablaba tanto que el hijo lo interrumpio impaciente y le dijo: Pero papa: el heroe soy yo, no vos...!

No te olvides del pedido de preguntar a casa

y flia Denis

Carlitos